



SAUNA

10月/351号

発行 社団法人日本サウナ協会
TEL 03 (5275) 1541 (直)
FAX 03 (5275) 1543
〒102-0085 東京都千代田区六番町1

中国商業連合会沐浴専門委員会成立大会 出席報告

9月15日、中国で初めて温浴に関する業界団体が正式に設立された。その設立大会に招待を受け、中野憲一会長をはじめとする本協会関係者18名が出席し、中国の温浴事業者と交流した。中国視察を含めたその内容を、写真を交え本紙1面と6面で報告する。



2008年のオリンピック開催を前にして、中国経済は急成長を遂げている。その勢いは温浴業界も例外ではなく、健康ランドやスパなどの巨大施設が大都市を中心に続々とオープンしている。いまや中国の温浴関連施設は約10万軒、関係者は1千万人を超えると言われる。

それを受けて中国政府は、温浴事業を管理し健全な発展を促進する趣旨で、政府経済局に属する商業連合会の下部組織として日本で社団法人にあたる沐浴専門委員会の設立を決めた。そして、9月15日その設立大会が北京の人民大会堂にて賑々しく開催されたのである。

列席者は中国各省の温浴事業者約200名。韓国から日本サウナ協会とも関係の深い韓国沐浴業中央会の金熙善会長と韓国サウナ協会の李湘従会長、本協会からは中野憲一会長をはじめとする視察団が参加した。

大会はまず政府民政部より沐浴委員会成立の批准の旨が伝えられ、各行政部より指導を含めた祝辞や、温浴事業者それぞれに対し入会証の授与とその代表者の挨拶が行われた。その後、中国沐浴専門委員会代表となった劉南征氏ら、常任委員の就任が発表され、日本と韓国からの来賓祝辞が続いた。

午後は会場を市内の中国職工之家に移し、「首届中国沐浴行業高峰论坛」と題したセミナーを開催。余

暇産業の将来、温浴業における治安、沐浴産業の発展状況などについての講演があった。

朝からの講演続きで、中国各地から参加した出席者たちに疲れの色が見え始めていた午後3時半過ぎ、本協会・中野会長による「日本における温浴事業の現状」と題する講演が始まった。都市型サウナやカプセルホテル、岩盤浴など、耳慣れない言葉を含んだ講演に、途中、質問の声があがるほど参加者は強い興味を抱いた様子。20分ほどの講演が終了した時は拍手が鳴りやまず、休憩時には中野会長の前に名刺交換の人の列ができるほどであった。

今回の参加は、日中温浴業界交流の意味深い第一歩であったことを、ここに報告する。(6面に続く)

新会員紹介(敬称略)

次の企業が当協会に加盟されました。よろしくお願いたします。

本部賛助会員(10月15日入会)

さつま郷本舗株式会社

代表者 村岡公範 担当者 川口久代

所在地 鹿児島市伊敷5-17-5

TEL/099-229-1116 FAX/099-220-5338

取扱業種 / 健康食品、酒類、化粧品、食品等



中国職工之家で講演する中野会長

平成17年度 全国オーナー・幹部研修会のご案内

日頃は協会の運営に格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、(社)日本サウナ協会は平成17年度「第14回 全国オーナー・幹部研修会」を横浜市において開催いたします。今年の会場は新規オープンした話題の「横浜みなとみらい 万葉倶楽部」です。

講演は、万葉倶楽部(株)代表取締役・高橋弘氏より施設開発・運営のコンセプトなどを、(株)トリリオン代表取締役・木地本朋奈氏より温浴業界の全国的な動向について、(株)パシフィックスパ代表取締役・佐藤健氏より世界的なスパの動向やソフトの種類についてのお話をうかがいます。

講演後は同施設での体験入浴や懇親会の他、横浜駅付近の会員店をぜひご視察ください(4・5面で紹介)。翌日は「第9回JSA杯ゴルフコンペ」で、交流の場を設けております。多くの皆様にご参加いただきますよう、よろしくお願申し上げます。

社団法人日本サウナ協会会長 中野憲一

「第14回全国オーナー・幹部研修会」11月24日横浜で開催!

日時 平成17年11月24日(木)
会場 横浜みなとみらい万葉倶楽部
講演 万葉倶楽部(株)代表取締役・高橋弘氏
「温浴業界あれこれ」/ (株)トリリオン 代表取締役・木地本朋奈氏
「温浴施設の差別化戦略について」/ (株)パシフィックスパ 代表取締役・佐藤健氏
「これからの温浴事業におけるスパサービス導入のポイントについて」

参加費 15,000円(研修会、体験入浴、懇親会) 交通費・宿泊費自己負担

申込締切 平成17年11月10日(木)
アクセス みなとみらい線「みなとみらい駅」クイーンズスクエア横浜より徒歩5分 / JR・横浜市営地下鉄「桜木町駅」より徒歩15分

オプション
第9回JSAゴルフコンペ(11月25日)
カメラアヒルズCC 26,000円(プレー費・昼食代・パーティ代・コンペ参加費)
自由研修 / スカイスパ YOKOHAMA、スパ ニュージャパン、ハイランドサウナ

SAUNA新聞へのご意見・ご感想をお聞かせください。協会ホームページでもご覧になれます。http://www.sauna.or.jp/



全国の施設様でお使い頂いております 好評の化粧品シリーズ!

VECTEUR



【ヴェクトール】

スキッと香って残らない極微香・残香性ゼロの男性化粧品シリーズ

HEAT ENERGY



【ヒートエナジー】

ドライヤーの熱で、サロンの仕上り。ヒートコートプロテイン配合。

CRIESTE



【クリエステ】

全品角質除去成分「フルーツ酸」配合の自然派女性化粧品シリーズ

お問合せは全国のニトリ・カネボウレジャー代理店へ

総発売元: 日理株式会社

東京店 / 東京都荒川区東日暮里6-39-15 ☎(03)3803-1211(代)
大阪店 / 大阪府東大阪市長田東2-1-11 ☎(06)6746-5300(代)

フィンランド ヨルマ・ユリオン 新駐日大使 着任

エーロ・サロヴァーラ前フィンランド大使が任期を終え帰国、9月初めヨルマ・ユリオン大使が駐日大使として着任した。

ユリオン大使は、外務省対外政治、経済関係局局長や駐韓国フィンランド大使を経て、在パリのOECD(経済協力開発機構)フィンランド代表部大使を務めたアジア通だ。政治・経済、社会、学術文化をはじめとするさまざまな分野で、フィンランドへの関心がより高まるよう貢献したいと意欲を燃やしている。

また、大使ご夫妻は以前より日本料理が大好きで、日本での生活に個人的にも期待されているという。

本協会とも縁の深いフィンランドの新大使を歓迎するとともに、協会とのさらなる交流を楽しみにしたい。



スパ開設をタイ国がバックアップする 「タイランド マーケットプレイス」構想を披露

去る9月30日午前、タイ国大使館・商務公使のチラコム・キティヤーコン氏が本協会を訪れ、先般の本協会が実施したタイ視察への謝辞と、タイ国商務省が推進する国家レベルのプランについて大まかな説明がなされた。以下、その概要を紹介する。

タイ国商務省輸出振興局は、タイオリジナル色の強いキッチン、スパ、ファッション、ホーム、リビング、オートサービスの6種の産業のグローバルマーケットにおける認識を高めるために、パリ、ロンドン、ニューヨーク、ロサンゼルスなどの主要都市で「タイランド マーケットプレイス」と題するプロモーションスペースの開設を構想している。

キティヤーコン公使は9月の視察をきっかけに本協会の存在を知り、スパ産業でのパートナーシップの可能性を強く感じて、日本の投資者を募るため、自ら本構想の情報を携えて協会を訪れたという次第だ。

国家レベルの構想だけに、タイ国では日本側のパートナーが見つければいつでも対応するべく各産業の投資者が待機していると言う。また、投資を募るだけでなく、日本側が提案する企画に関しても意見の一致をみれば、施設開設にあたりタイ式飾り付

けと広報活動費はタイ国側が提供するなど、協力を惜しまない姿勢だ。タイ国がいかにこのプロジェクトに対して本腰を入れているか、キティヤーコン公使が熱く語る。

「タイ式スパは世界中で今、最も注目されているレベルの高いリラクゼーションシステムです。他の5つの産業も含め、マーケットプレイス構想に取り組んでくださる日本のパートナーを探しています。興味のある方はぜひ申し出てください。個別に詳しい話をさせていただき、できる限りの便宜を図らせていただきたいと思います」

タイ国が提案する「タイランド マーケットプレイス」構想に関するお問い合わせは、本協会事務局(03-5275-1541)までご連絡ください。



タイ国大使館 商務公使の
チラコム・キティヤーコン氏

サウナ あれこれ 延長戦

第4回 発汗浴を年表風にしてみると

地球上を歩き回った古代人

中山真喜男 サウナ管理士講師

ここでは年表風に時代を追って発汗浴の歴史をみてみます。一般の入浴(沐浴)についても、目についたことは記してあります。また時代背景を知るような意味合いから、一般的な事項もちょっと載せています。フィンランド人やアメリカインディアンはどこから来たのかというようなことにも興味がひかれます。

- 46億年前 地球誕生
- 300万年前 猿人出現
- 60万年前 原人(旧人)出現、火と石器の使用始まる
- 20万年前 解剖学的現代人(ホモサピエンス)出現
- 5万年前 洞窟壁画を残した文化的現代人の出現
- 3万年前 古代人は地球上を歩き回っていた

古代人がどの程度地球上を歩き回ったかというのは、大変興味のあることです。早稲田大学

教授・長澤和俊先生は次のように書いておられます(『NHK地球大紀行 1』昭和62年、日本放送出版協会)。

「猿人、原人、旧人、新人がどのような系譜で続いているのかは、現在まだ発掘例が少ないので詳しくはわからない。しかし現在の人種が、モンゴロイド、コーカソイド、ネグロイド、オーストラロイドに4大別され、それぞれ独自の体質を持つところをみると、人類は多元的に発生し、それぞれ独自の領域に発展してきたと考えざるを得ない。狩猟、採集で生きてきた彼らは、驚くべき広範な行動力を持ち、地球上を歩き回ったに違いない。

その1例として、モンゴロイドはおそらく3万年前、最後の氷期に陸続きになったベーリング海峡を経由して、アジアから北アメリカに渡り、前4000年頃までには南アメリカに達したという。それだけではなく、北アメリカには後期旧石器時代にマンモスを追って東進したコーカソイドも移住したといわれる。とにかく彼らの移

住は、我々の想像以上に広範だったものと思われる。

こうして洪積世末期の地球上では、いまの4大人種の全部が各地で住んできただけでなく、細かい人種の分化も始まっていた。2、3万年前の地球上で人類が足を踏み入れていなかったのは、極地と太平洋の島々、中南米ぐらいであった。

洪積世から沖積世に変化した今から1万年前にも、大きな民族移動があった。すなわち、今まで旧大陸の各地で草食大動物を食料としていた人々が、地球の乾燥化に伴ってこれらの大動物が激減したため、ある一群は南方のモンスーン帯へ、ある一群は北方の森林地帯へ移動した。森林地帯へ入った人々は減少した草食動物を追って東西に移動した。

沖積世時代に入ってから、気候の変化からか、気温の変化からか、ときどき民族の大移動があった。ヨーロッパからイラン、インド地方にかけて、広範な地域に展開されたインドニアリアンの移動などはその好例である」(つづく)



KIRIN

KIRIN'S ORIGINAL BREWERY
DRAFT BEER
KIRIN BEER
一番搾り

キリン一番搾り

飲酒は20歳になってから。お酒は楽しく、ほどほどに。

大塚製薬

のどをうるおすだけの飲料ではありません。



POCARI SWEAT

Asahi アサヒビール

これが辛口、うまさが違う。

洗練されたクリアな味・辛口。
SUPER "DRY"



Asahi 生
スーパードライ
350ml

ビール飲酒は20歳になってから。ほどよく、楽しく、いいお酒。あきかんはリサイクル

アサヒビール株式会社

埼玉県支部より

来年の全国総会に向け着々と準備開始
JSA杯候補地視察を兼ねてゴルフコンペも

9月21日、埼玉県支部(阿戸健次会長)は来年の全国総会の打ち合わせを開催、また総会翌日の恒例行事となっているJSA杯候補地視察を兼ねて、ゴルフコンペを森林公園GCで行いました。

嵐山渓谷健康センター平成楼で行った会議では、まず全国総会の各担当者を決め、来年5月18日に向けての準備に取りかかることとしました。埼玉県支部は一同はりきっています。



その後は、埼玉県支部賛助会員に4社が新たに加わり、新旧メンバー交えて情報交換などを行いました。

ちなみにゴルフコンペの成績は、優勝は41/42のスコアで高野雅通氏(平成楼)、準優勝は桑原克巳氏(光泉の森)、第3位は須永俊哉氏(サイタマ健康ランド)という結果でした。 報告・事務局



神奈川県支部より

情報交換懇親会でタイ視察・国際交流の報告
11月は横浜で「全国オーナー・幹部研修会」

10月6日に神奈川県支部(織茂明彦会長)は、情報交換懇親会を「割烹わかな」(横浜市)で開催しました。

織茂会長から11月に横浜で開催することとなった「全国オーナー・幹部研修会」の協力をお願いの挨拶で始まり、新会員の紹介の後、9月初旬に行われたタイ視察の報告を行いました。

先月号の「SAUNA新聞」4面に神奈川県支部の加川澄子氏の談話が掲載されましたが、参加した加川秀男、入江志郎両氏によるタイ古式マッサージやSPA



の実体験談の報告は興味深いものでした。

また、本部・若林幹夫事務局長より、9月中旬に行われた中国SPA協会発足に伴う国際交流の報告と、日本とタイとの間で大筋合意されているFTA(自由貿易協定)について、日本側が提案している内容などについての説明を受けました。

「割烹わかな」は横浜でも老舗の割烹で、ゆったりとした雰囲気の中で情報の交換と報告会が行え、皆が満足した研修となりました。

報告・事務局

東京都支部より

第2回 普通救命講習会
AED(自動体外式除細動器)の使用方法を学ぶ

東京都支部(林浩美会長)は9月13日、東京消防庁麹町消防署研修室において、「第2回 普通救命講習会」を開催しました。今回は、会員の要望により、前回受講できなかった方たちを対象に、各店舗の現場のスタッフを対象にした開催です。

講習内容は、患者の容態の確認方法、人工呼吸、心臓マッサージの方法、出血時の止血方法に加え、公的施設に設置を推進している「AED」(自動体外式除細動器)の使用方法について、実際の機器を使用した講習を行いました。「AED」については今後、不特定多数の集まる場所には設置を義務付ける動きもあることから、今回から講習課題に加えられました。

「AED」とは、器械の電源を入れると音声で操作手順・方法が指示され、救助者はそれに従った取り扱いを行うことにより除細動を実施することができる装置です。救助者は傷病者の胸に電極パッドを装着し、コンピュータ化された音声指示に従って、通電のボタンを押せば良い仕組みになっています。欧米は多数の公共施設に設置され、訓練を受けた市民による除細動が成功しています。

今後もこうした講習を定期的に開催し、全会員店舗に受講認定者が配置されるよう働きかけていく予定です。

報告・事務局

原種野生ウコンで 気になる肝臓を気遣う



食欲の秋から宴会シーズンの冬にかけては暴飲暴食、不規則な生活が続がち。誰もが自分の体を案じて健康食品を探している中、「ウコンは確かに良い」という声を耳にしたことはないだろうか。

ウコンの色素成分であるクルクミンは胆汁の分泌を促進させ、肝臓の働きを活発にする作用があるといわれており、老化やさまざまな病気の一因とされる活性酸素を除去する働きも高い。

飲んでみたいと思うものの良い商品がわからない、という方に朗報がある。

このたび本部賛助会員として本協会に入会した(1面参照)「さつま郷本舗」は、原種野生ウコンを原料とした「スーパーウコンカプセル」を販売している。もともと親会社が始めた事業であったが、栽培物とは比較にならない有効成分の濃さがリピーターを生み、今年2月にウコンや柿酢を中心とした健康食品と本物の焼酎を販売する「さつま郷本舗」を設立した。

健康を気遣うお客様の多い温浴施設で販売するにはぴったりの商品。もちろん、超多忙な読者各位のお体にも。興味のある方は下記までお問い合わせを。

さつま郷本舗 (担当: 川口さん)
TEL: 099-229-1116 FAX: 099-220-5338
<http://www.satsumapp.com/>

関西支部より

定例会議開催
タイ視察報告と上期業績情報交換



関西支部(洪里勝信会長)は定例会議を9月13日、道頓堀「ニュージャパン」会議室にて行いました。

理事会に引き続き行われた例会で、9月のタイ視察に参加した森田勝利理事をはじめとする参加者から、タイランドヘルス&ビューティーショー2005やタイ古式マッサージについて報告を受けましたが、短期間のスケジュールでいろいろと視察してきたようで、たいへん有意義な視察であった様子がうかがえました。

第2議題の上期の業績情報交換では、具体的に客数・売上の前年同月対比、総売上中の科目別(入泉料、アカスリ・足裏・エステなど、飲食売上、その他)売上比率と平均単価を出し、1客あたりの消費単価を発表のうえ、質疑応答を行いました。

この後の関西支部は、11月に「第31回 幹部研修会」「親睦ゴルフコンペ」、12月には「年末例会、忘年会」を計画しています。 報告・土肥英雄

ニュージャパン観光恒例
「敬老の日」の慰問も今年で47回目
社会への貢献が一人一人の誇りを生む



9月27日(火)快晴。毎年敬老の日に行っている訪問で大阪市立弘済院 寿楽館の皆様とのお付き合いも今年で47回目(47年目)となりました。今回はニュージャパンのセラピスト40名、従業員20名の総勢60名での参加です。

いつも温かく迎えてくださり、私たちも会社の目的の1つである“社会に貢献する”唯一の機会に恵まれ、そのことに、1人1人が誇りを持たせていただいています。その誇りが47年もお付き合いに結び付き、感謝の気持ちでいっぱいです。

おじいちゃん・おばあちゃんの笑顔と、「気持ちよかった」「待ってたよ」「また、来年も待ってるよ」などの嬉しい言葉をたくさんいただき、元気を与えていただいています。また、私たちも毎年訪問できることを楽しみにしています。

楽しみの1つであるカラオケ大会では、今年はセラピストのなかでバンド活動をしているという者がバンドごと参加! なんとアンコールまでいただく大盛り上がりで幕を閉じました。

感謝の気持ちで本当にいっぱいです。

報告・ニュージャパン観光 講習室/森田智美

10月10日午前、東京都板橋区のサウナ&カプセル店で、店長が刺殺され売上金が奪われるという事件がありました。同業者として、他人事とは思えない事件です。会員の皆様は警戒と対策をいま一度検討してください。亡くなられた店長のご冥福を謹んでお祈りします。



第14回 オーナー研修会開催地 横浜には個性溢れる施設がいっぱい

横浜みなとみらい 万葉倶楽部

和の温泉空間から浴衣で眺める横浜を満喫

万葉倶楽部は平成9年より、町田(東京都)、小田原、博多、北海道、秦野、沼津と毎年新施設をオープンしてきた急成長中の温浴施設だ。環境の異なる多店舗を経営するなかで培ったノウハウを結集して8館目に開店したのが、「横浜みなとみらい 万葉倶楽部」である。

スーパー銭湯や健康ランドではなく、「日帰り温泉旅館」が基本イメージで、温泉宿のような印ばんでんや作務衣を着たスタッフが親近感ある笑顔で来館者を迎える。



総支配人の米岡巧樹さん(円内写真)に、館内の特徴についてうかがった。

「温・泊・食・遊にこだわったつもりです。温泉をどこの湯にするか店舗ごとに検討するのですが、当館は熱海と湯河原からタンクローリー車で毎日フレッシュなお湯を運んでいます。

食事は温泉旅館のイメージから和食が前提となりましたが、お膳中心のきちんとした食事処のほかに、丼物などを気軽に召し上がれる憩い処と、好きなお惣菜を自由に取っていただけるカフェテリアを併設したところ、これが非常に好評です。

また、リラクゼーションルームでの宿泊以外に、2人部屋や特別室、4人部屋のキャビンなど、プライベートが確保できる個室がある点も喜んでいただいております。個室はほぼ90%以上の高い稼働率が出ています。旅館に近い落ち着いた雰囲気のリピーターの多い理由なのかもしれません」

ヘアサロン、手もみ



男女共用休憩室「リビングルーム」

庵、アロマエステ、アジアヒーリング、タイ古式マッサージ、英国式リフレクソロジー、足流療術、指圧マッサージ、中国式足底健康法など、ウェルネスのアイテムも充実しており利用率も高いという。

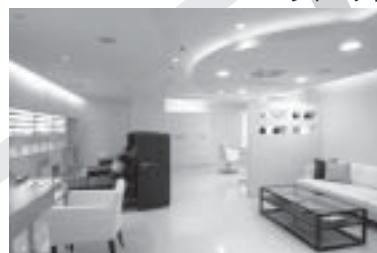
首都圏でも最大規模クラスの6000坪の施設は、本年6月の開店から好調な滑り出しで、毎日約2000名の来客がある。オーナー研修会で体験できるのが楽しい施設だ。

横浜みなとみらい 万葉倶楽部
横浜市中区新港2-7-1
TEL:045-663-4126
<http://www.many.co.jp/mm21/>



浴衣姿で楽しむ足湯からは観覧車が大きく見える

トータルビューティサロン「ヴィータ」



スカイスパ YOKOHAMA

駅直結の利便さと 浴室から横浜が一望できる開放感が魅力

「スカイスパYOKOHAMA」はJR横浜駅に隣接するスカイピルの14階にある。雨にぬれずに足を運べる利便性と、浴室やサウナ室から眺める横浜はここならではの素晴らしい。

施設の特徴としては、まずこの施設には100前後の高温サウナがない。男女ともに2種類のサウナがあるが、1つは50度の弱のスチームサウナで、もう一つは80度前後の中温サウナだ。9年前に高温サウナをやめた当初はお客様から意見があったというが、中温の効果への理解が深まった今では高温を求める声はなくなり、逆に「サウナ内でゆっくり汗をかけるし、会話ができてありがたい」という声が多いという。

最近の改装で評判が良いのは、お客様からの要望を受けて設けた男女共用休憩室「リビングルーム」(写真左)だ。アルコールやドリンクの注文、無料のCD試聴やインターネットサービスなど、バーと書斎が1つになったような雰囲気のスペースだ。

また、トータルビューティサロン「ヴィータ」(写真上)も、リラックスしながらネイルケアができる女性客の固定客増に一役かっている。

顧客の男女比率は、駅に直結しているとあって終電に乗り遅れたビジネスマンなどの利用があり、6:4で男性客が多いという。

レストランのメニューには流行の一品や健康食材がいち早く取り入れられており、おしゃれで健康的で、しかも手ごろな価格の料理を提供している。

立地条件に甘えることなく、常に改善を加えて顧客満足を図り続けるところが、人気の高さの秘密といえるようだ。

スカイスパ YOKOHAMA
横浜市西区高島2-19-12スカイビル14F
TEL:045-461-1126
<http://www.skyspa.co.jp>

韓国式

美肌づくりは アカスリが基礎



アカスリおよび韓国漢方美顔エステの委託業務

お腹まわりの気になる方に「腹部エステバック」

ホームページURL: <http://www.kurara-body-clean.com> Eメールアドレス: info@kurara-body-clean.com

申潤玉 著
毎日新聞刊



株式会社 クララボディクリーン

代表取締役 申潤玉



名古屋本社

〒450-0002

愛知県名古屋市中村区名駅4-23-9名駅JEビル3F A号室

TEL:052-541-7207 FAX:052-541-7208

東京事務所

〒135-0047

東京都江東区富岡1-14-15 和楽ビル1F

TEL:03-3820-4313 FAX:03-5245-1598

◇体験できる営業店◇

●ホテルマリックスラグーン内2F 韓国漢方美顔エステコーナー
〒880-0021 宮崎県宮崎市清水町3-105
TEL:0985-38-5000

●SPA GALA (旧ラッキー健康ランド) 2F
韓国漢方美顔コーナー クララ
〒485-0045 愛知県小牧市川西3-7
TEL:0568-76-7337

何でもおたずね下さい

横浜にはオーナー研修会会場となる「横浜みなとみらい 万葉倶楽部」の他、「スパ ニュージャパン」「ハイランドサウナ」「スカイSPA YOKOHAMA」と、個性ある本協会会員施設が4軒も営業している。各施設の協力を得て、そのそれぞれの特徴を紹介する。研修会参加の折に足を運んでみてはいかがだろう。

写真は「スカイSPA YOKOHAMA」から望む横浜の眺望の昼(5ページ左)と夜(右)



スカイSPA YOKOHAMA
JR・市営地下鉄・私鉄「横浜駅」東口より徒歩3分
深夜24:30～翌朝7:00までは、スカイビル車寄せ左手のスカイビル1Fメインエントランスよりスカイビル内へ

横浜みなとみらい 万葉倶楽部
みなとみらい線「みなとみらい駅」クイーンズスクエア横浜より徒歩5分 JR・横浜市営地下鉄「桜木町駅」より徒歩15分 横浜駅西口横浜ベイシェラトン隣「天理ビル」前より無料シャトルバス



ハイランドサウナ
京浜急行線「日の出町駅」より徒歩5分
JR京浜東北線「関内駅」より徒歩8分 JR京浜東北線・東急東横線「桜木町駅」より徒歩15分 市営地下鉄「伊勢佐木長者町駅」より徒歩5分

スパニュージャパン
市営地下鉄「伊勢佐木長者町駅」6番出口より長者町5丁目交差点方面へ向かい2ブロック



スパ ニュージャパン 男性中心施設から 女性がくつろげるスパへ リニューアルで客層一新

かつての男性を主体とした施設を今年7月に全面リニューアルし、女性が1人で来ても安心できる雰囲気をと、スパのイメージを強く打ち出した「スパ ニュージャパン」館内は喫煙スペース以外は禁煙とし、以前は座敷であった飲食コーナーを椅子とテーブルに替え、女性の好むレストラン風のメニューにした。リニューアル以前の常連客の中には雰囲気の変化に戸惑った方もいるという。そのことについて、取締役総務部長の二ノ宮敏明さん(円内写真)はこう語る。
「ここまでの変身を図った背景には、当店は歓楽街に近いと同時にビジネスエリアの中にあるという点を生かしたいと考えたからです。これまでのお客様に加え、仕事帰りのビジネスマンやOLの方たちが立ち寄り、友達や家族と一緒に来たくなるような

おしゃれなイメージのスパを狙いました」
そのかいあって、以前は2割弱であった女性客は3割となり、カップルや夫婦連れや女性数人のグループなど、新しいお客様の層が増えつつある。
また、リニューアルにともなった施設アイテムとサービスの充実により、今まで以上にお客様が満足しているという手ごたえも十分にあるという。
特に、以前はバックヤードであった4階に誕生したスパトリートメント専用サロンは、雰囲気・技術ともに女性だけでなく男性にも好評だ。加えて多目的ラウンジで毎週行われる地域に根付いたイベント開催を心待ちにする声も増えてきた。
店内情報のポスターを壁に貼るのはやめて担当者が丁寧に説明するなど、大規模店ではできないきめ細かいサロンの接客で新規の常連客を獲得するというのも「スパ ニュージャパン」ならではの手法に違いない。

スパ ニュージャパン
横浜市中区長者町5-56-1
TEL:045-252-5885
<http://newjapan.co.jp>



多目的ホール

ハイランドサウナ

根強い常連客に支持される 男性専用サウナの強み

京浜急行線「日の出町駅」から5分の「ハイランド」は、ボーリング、卓球、ビリヤードなどのプレイゾーンを備えた複合娯楽施設だ。開業25年を迎える「ハイランドサウナ」はその5・6階にある男性専用サウナだ。
施設は屋上の露天を入れて4種の浴槽とサウナ、アカスリは当然ある。入浴後の施術の種類がマッサージ、タイ古式、台湾式、アロマエステと、男性専用にしてはバラエティに富んでいる。

「ハイランドサウナ」は横浜でも老舗だが、その特徴は会社の途中や会社帰りなど、1人で来店するお客様が多いことだ。そういった個人の常連客に根強く支持され続ける秘訣は何なのか、常連のお客様にこの施設の魅力をたずねてみた。

「うーん。新しくはないけど、施設は悪くないですよ。マッサージなどの施術はけっこう上手

だし。
どうしてここに来るかっていうと、男性専用施設であるだけに、気を遣うことなくリラックスできるからなんです。
1人でいても友人と一緒に来ても、よそに比べて気兼ねがない。だからといってだらしくするわけじゃないけど、変わらない安心感とか、男だけの気楽さというのがここにはあるんでしょう。嫌な思いをすることが少ないんだよね」
おしゃれでかっこいい施設や、家族連れを狙う施設など、時代とともにいろいろ新しい施設が生まれるなか、肩肘張らない下町的居心地の良さを求めるお客様が多いことは、「ハイランドサウナ」に教えられる新しい発見と言える。

ハイランドサウナ
横浜市中区若葉町1-2-2
TEL:045-261-9346
<http://www.highland-web.com/sauna.htm>



ハイランド外観

「ここに泊ってみたい」との声続出 碧中海国際商務会館

大会当日、主催側の配慮により、今年1月にオープンした温浴施設「碧中海国際商務会館」を視察した。日本円に換算すると約15億円かけた、延べ床面積1万3000㎡の施設だ。

超豪華な雰囲気と浴槽が非常に小さい以外は、施設はほぼ日本と変わらない。もともと湯船に浸かる習慣は一部の人を除いてはなからしく、他人と同じ湯に入ることによる不潔感を覚える向きもあり、大きな浴槽よりも個別のバスタブのほうに高級感を抱いているようだ。

休憩室のリクライニングシートは全席液晶テレビ付き。レストランはシャンデリアや金色の金具ピカピカで豪華絢爛。サウナ室まで完備した1泊1880元(約2万5000円)のVIPルームや、ショーや漫談のステージがあるク



ラブもある。またプライベートを守りたい人のために個室も多く準備されている。

人気は上々で、社長の張世明さん(写真右下)は「3年以内に初期投資は回収でき

きる」と、ゆとりの表情だった。日本と遜色ない施設に感心する半面、98元(約1350円)という安い入館料で回収するのは大変だろうと案じていた私たちはすっかり拍子抜けしたが、何はともあれ現段階の中国の温浴事業はかなり儲かる事業のようである。



温浴施設の桁違いな豪華さにはびっくり接待用に使う位置付けなのか



北京視察アルバム



人民大会堂前にて

中国協会代表の表敬訪問

視察団が北京に到着した夜、宿泊先のホテルに、中国沐浴專業委員会代表の劉南征氏と秘書長の晏建中氏、副秘書長の梁軍氏が訪れ、遠来の参加に感謝の意を表した。初対面の中野会長と劉代表は今後の日中交流を祈念し固い握手を交わした。



中国の展示会って.....

9月16日、中国国際展示センターまで「2005年国際プール・サウナ施設及びフィットネス展示会」を視察した。規模・質ともに予想とは違っており、早々に会場を後にした。



花田さん“非常感謝”!

今回の視察のコーディネートと通訳は、(有)ライフスペースの花田美香さん(写真中央)によるものです。丁寧なもてなしと大反響、笑いあり緊張あり、このような視察の成果は花田さんのサービス精神と交渉力なしでは得られないものでした。本当にありがとうございました。この場をお借りして御礼申し上げます。



サウナ協会はつわもの揃い



ある乾杯を、本協会の面々は嬉々として受けて立つ。

中国側メンバーに一歩も後に引かない酒豪ぞろいは、日頃の鍛錬の賜物か。



午後の論壇が終わると、同じ会場で祝賀晩餐会が始まった。中国式挨拶で



オプションには注意!

北京の施設の中には、閉ざされた雰囲気の中のサロンのスパもある。その代表的施設ともいえる「錦都久緑倶楽部」は入場料188元(約2500円)。女性の浴場にはヨーロッパ風の猫足のバスタブが2つとシャワーが2つある

だけ。バスタブにミルクの入浴剤を入れると50元追加、アカスリ(128元)の後に、ヨーグルトと塩と蜂蜜でマッサージするかと聞かれて、うなづいたら5分のマッサージで240元の追加。香港式マッサージ45分で358元(約4800円)を受けてから会計したら、税金が加算されたのか、1000元(1万3500円)を超えていた。中国では何気ないオプションがけっこう高くつく。

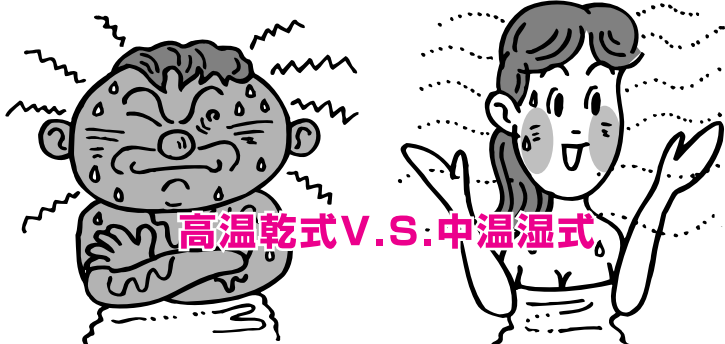


エネルギー・フロンティア
TOKYO GAS

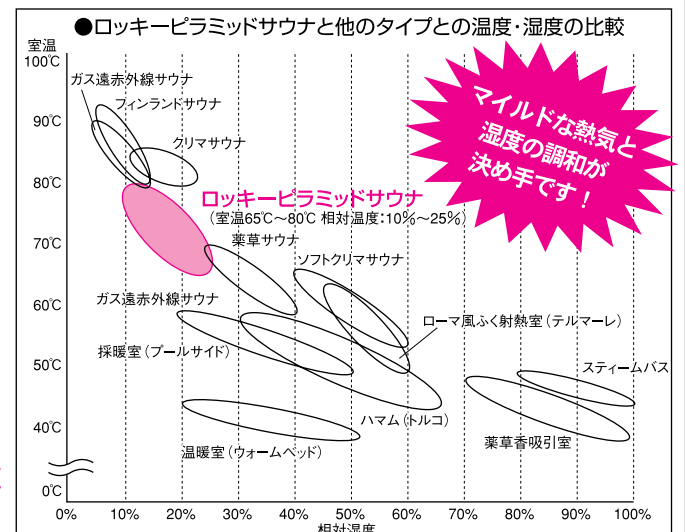
天然ガスがひらく未来

いまどきのサウナは「マイルドしっとり」系

カッとするような熱さと肌に刺激的な高温サウナに替わり、いま身体にやさしい中温湿式の「ロッキーピラミッド」が評判です。室温は65℃～80℃の中温にキープ。水打ちされたサウナストーンからはたっぷりの蒸気が立ち上がります。これからのサウナは、高温に耐えながら汗をかくマニアックなものではなく、女性やお年寄りも楽しめる「マイルドしっとり」系の「ロッキーピラミッド」サウナです。



ガスマイルドサウナ
ロッキーピラミッド



東京ガス株式会社 都市エネルギー事業部 TEL.03-5322-7559